



Commissione delle istituzioni politiche
CH-3003 Berna

spk.cip@parl.admin.ch
parl.ch

Destinatari:

- i partiti
- le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna
- le associazioni mantello dell'economia
- le cerchie interessate

Il 20 ottobre 2026

26.425 s Iv. pa. CIP-S. Adeguamento costituzionale concernente i Bilaterali III, progetto 2: prassi Schubert

Gentili Signore e Signori,

Il 15 ottobre 2026 la Commissione delle istituzioni politiche del Consiglio degli stati (CIP-S) ha incaricato la sua segreteria di svolgere una procedura di consultazione sul progetto preliminare concernente il summenzionato oggetto presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le altre cerchie interessate.

La consultazione terminerà il **4 dicembre 2026**.

La CIP-S propone di codificare la prassi Schubert sviluppata dal Tribunale federale, al fine di chiarire il rapporto tra le leggi federali e gli Accordi sul mercato interno conclusi tra la Svizzera e l'UE. Le leggi federali devono essere determinanti per il Tribunale federale e le altre autorità incaricate dell'applicazione del diritto qualora il legislatore abbia derogato consapevolmente a un accordo sul mercato interno concluso con l'UE. La CIP-S pone in consultazione due varianti, chiedendo ai partecipanti di esprimersi a favore di una o dell'altra: la prima intende sancire la prassi Schubert nella Costituzione federale, mentre la seconda ne prevede il disciplinamento a livello di legge.

Il minore tempo a disposizione per rispondere rispetto al solito si giustifica per il seguente motivo: affinché la discussione in seno alle Camere riguardo alla codifica della prassi Schubert possa, per quanto possibile, tenersi parallelamente alla discussione sull'oggetto 26.023 s Pacchetto «Stabilizzazione e sviluppo delle relazioni Svizzera-UE (Bilaterali III)», la CIP-S intende sottoporre il presente progetto al Consiglio degli Stati nella sessione primaverile 2027. Considerata questa scadenza, e affinché il Consiglio federale abbia sufficiente tempo per esprimere il proprio parere, la consultazione deve essere abbreviata.

In allegato trovate le due versioni del progetto preliminare, accompagnate dai due corrispondenti rapporti esplicativi. La documentazione relativa alla consultazione è disponibile anche alla pagina:

[Procedure di consultazione in corso | Fedlex](#)

Per svolgere la consultazione, i Servizi del Parlamento collaborano con l'Ufficio federale di giustizia. Nel rispetto della legge sui disabili (LDis; RS 151.3), ci adoperiamo per pubblicare documenti accessibili a



tutti. Vi invitiamo dunque a trasmetterci il vostro parere **in formato PDF e Word**, entro il termine sopra indicato, ai seguenti indirizzi di posta elettronica:

gabriel.gertsch@bj.admin.ch; alexandre.allflatt@bj.admin.ch

Per domande ed eventuali ulteriori informazioni vogliate contattare Gabriel Gertsch (tel. 058 467 39 67), dell'Ufficio federale di giustizia, e Anne Benoit (tel. 058 322 97 76), della Segreteria della Commissione delle istituzioni politiche.

Vi ringraziamo sin d'ora per la preziosa collaborazione.

Vogliate gradire l'espressione della nostra alta stima.

Heidi Z'graggen
Presidente della Commissione

Allegati:

- progetto preliminare in consultazione e rapporto esplicativo variante «legge» (d, f, i);
- progetto preliminare in consultazione e rapporto esplicativo variante «Costituzione» (d, f, i);
- elenco dei destinatari (d, f, i).